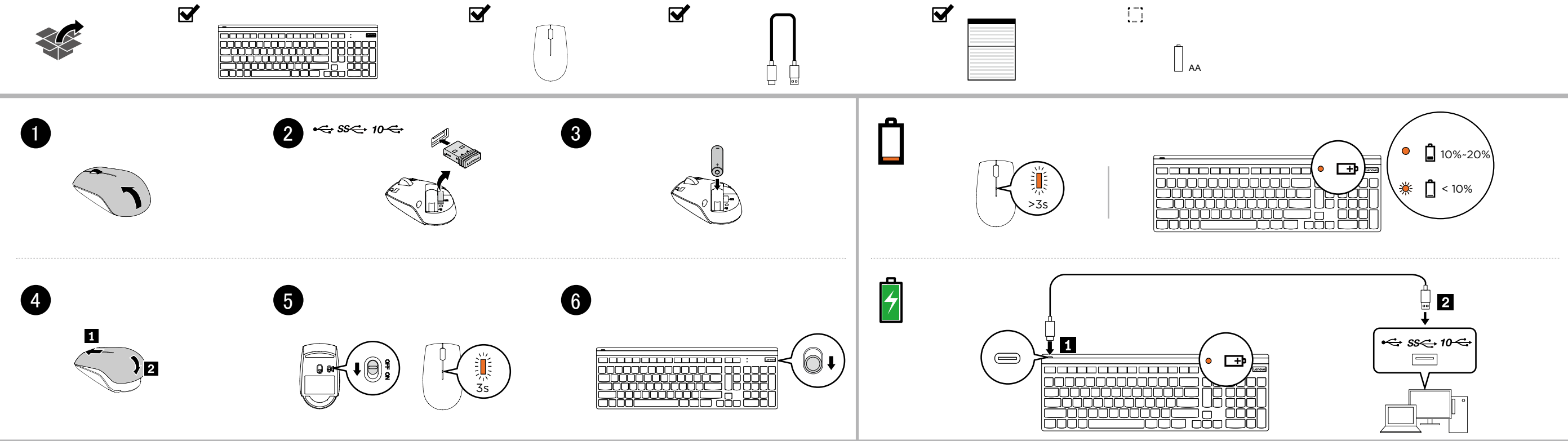


Lenovo Modern Wireless Combo, Lenovo Euterpe Wireless Combo

https://support.lenovo.com

Lenovo Yoga Life 无线键鼠套装

https://newsupport.lenovo.com.cn



1 <https://www.lenovo.com/safety>

English
Press Fn+FnLock to enable or disable the Fn Lock function.
To use the shortcut functions:
• Press Fn+FnLock when the Fn Lock function is disabled.
• Press Fn+FnLock when the Fn Lock function is enabled.
The shortcut functions are denoted by the icons printed on the keys. To use all the shortcut functions, download and install the keyboard software from <https://www.lenovo.com/support/keyboards>.
Operating system requirement
Microsoft® Windows® 10
Czech
Stiskem kláves Fn+FnLock zapnete nebo vypnete funkci klávesy Fn Lock.
Použití funkcí klávesových zkratk:
• Stisknete klávesu Fn+FnLock, když je funkce Fn Lock vypnutá.
• Stisknete klávesu Fn+FnLock, když je funkce Fn Lock zapnutá.
Funkce klávesových zkratk jsou oznaženy pomocí ikon natiskných na klávesách. Chcete-li použít všechny funkce klávesových zkratk, stáhněte si a nainstalujte software klávesnice z webu <https://www.lenovo.com/support/keyboards>.
Požadavky na operační systém
Microsoft Windows 10
French
Appuyez sur Fn+Fn Verr. pour activer ou désactiver la fonction de verrouillage de la touche Fn.
Pour utiliser les fonctions de raccourci :
• Appuyez sur Fn+FnLock lorsque la fonction de verrouillage de la touche Fn est désactivée.
• Appuyez sur Fn+FnLock lorsque la fonction de verrouillage de la touche Fn est activée.
Les fonctions de raccourci sont indiquées par les icônes sur les touches. Pour utiliser les fonctions de raccourci, téléchargez et installez le logiciel de clavier depuis <https://www.lenovo.com/support/keyboards>.
Système d'exploitation nécessaire
Microsoft Windows 10
German
Drücken Sie Fn+FnLock, um die Fn Lock-Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren.
So verwenden Sie die Tastaturkurzbefehle:
• Drücken Sie die Tastenkombination Fn+FnLock, wenn die Fn Lock-Funktion deaktiviert ist.
• Drücken Sie die Tasten Fn+FnLock, wenn die Fn Lock-Funktion aktiviert ist.
Die Tastaturkurzbefehle erkennen Sie an den Symbolen, die auf die Tasten aufgedruckt sind. Zur Verwendung aller Tastaturkurzbefehle müssen Sie die Tastatursoftware unter <https://www.lenovo.com/support/keyboards> herunterladen und installieren.
Anforderungen an das Betriebssystem
Microsoft Windows 10
Hungarian
Az Fn Lock funkciót engedélyezéséhez vagy letiltásához nyomja meg az Fn+FnLock billentyűkombinációt.
A billentyűparancsok használatához:
• Nyomja meg az Fn+FnLock billentyűkombinációt, ha az Fn Lock funkciót le van tiltva.
• Nyomja meg az Fn+FnLock billentyűket, ha az Fn Lock funkciót engedélyezve van.
A billentyűparancsokat a billentyűkre nyomtatott ikonok jelzik. Az összes billentyűparancs használatához töltse le, majd telepítse a billentyűzet szoftverét a következő oldalról: <https://www.lenovo.com/support/keyboards>.
Operációs rendszerrel kapcsolatos követelmények
Microsoft Windows 10
Italian
Premere Fn+FnLock per abilitare o disabilitare la funzione Fn Lock.
Per utilizzare le funzioni di scelta rapida:
• Premere Fn+FnLock quando la funzione Fn Lock è disabilitata.
• Premere Fn+FnLock quando la funzione Fn Lock è abilitata.
Le funzioni di scelta rapida sono contrassegnate dalle icone stampate sui tasti. Per utilizzare tutte le funzioni di scelta rapida, scaricare e installare il software della tastiera da <https://www.lenovo.com/support/keyboards>.
Requisito del sistema operativo
Microsoft Windows 10
Polish
Naciśnij kombinację klawiszy Fn + FnLock, aby włączyć lub wyłączyć funkcję Fn Lock.
Aby móc korzystać z funkcji skrótów:
• Po wyłączeniu funkcji Fn Lock naciśnij kombinację klawiszy Fn + FnLock.
• Po włączeniu funkcji Fn Lock naciśnij klawisz Fn+FnLock.
Funkcje skrótów są oznaczone ikonami nadrukowanymi na klawisze klawiatury. Aby móc korzystać ze wszystkich funkcji skrótów, pobierz i zainstaluj oprogramowanie klawiatury ze strony <https://www.lenovo.com/support/keyboards>.
Wymagania dotyczące systemu operacyjnego
Microsoft Windows 10
Portuguese
Prima Fn+FnLock para ativar ou desativar a função Fn Lock.
Para utilizar as funções de atalho:
• Prima Fn+FnLock quando a função Fn Lock estiver desativada.
• Prima Fn+FnLock quando a função Fn Lock estiver ativada.
As funções de atalho são indicadas pelos ícones impressos nas teclas. Para utilizar as funções de atalho, transfira e instale o software do teclado a partir de <https://www.lenovo.com/support/keyboards>.
Requisito de sistema operativo
Microsoft Windows 10
Russian
Нажмите сочетание клавиш Fn+FnLock, чтобы включить или выключить функцию Fn Lock.
Чтобы использовать функции быстрого доступа:
• Нажмите клавиши Fn+FnLock, если функция Fn Lock выключена.
• Нажмите клавиши Fn+FnLock, если функция Fn Lock включена.
Функции быстрого доступа обозначаются значками, напечатанными на клавишах. Чтобы использовать все функции быстрого доступа, скачайте и установите программное обеспечение для клавиатуры с сайта <https://www.lenovo.com/support/keyboards>.
Требования к операционной системе
Microsoft Windows 10
Simplified Chinese
按下 Fn+FnLock 可启用或禁用 Fn Lock 功能。
若要使用快捷键功能:
• 当禁用 Fn 锁定功能时按 Fn+FnLock。
• 当启用 Fn 锁定功能时按 Fn+FnLock。
按键上所示的图标指示快捷键功能。要使用所有快捷键功能, 请访问 https://newsupport.lenovo.com.cn/driveDownloads_detail.html?driveld=72873 下载并安装键盘软件。
对操作系统的要求
Microsoft Windows 10
Spanish
Presione Fn+FnLock para habilitar o deshabilitar la función de bloqueo Fn.
Para utilizar las funciones de acceso directo:
• Presione Fn+FnLock cuando la función FnLock está deshabilitada.
• Presione Fn+FnLock cuando la función FnLock está habilitada.
Las funciones de acceso directo se indican mediante los iconos impresos en las teclas. Para utilizar todas las funciones de acceso directo, descargue e instale el software de teclado de <https://www.lenovo.com/support/keyboards>.
Requisito del sistema operativo
Microsoft Windows 10
Traditional Chinese
按下 Fn+FnLock 可启用或禁用 Fn Lock 功能。
若要使用快捷键功能:
• 當 Fn Lock 功能停用時，按下 Fn+FnLock。
• 當 Fn Lock 功能啟用時，按下 Fn+FnLock。
快速鍵功能由鍵盤上的圖示表示。如果要使用所有快捷鍵功能，請從 <https://www.lenovo.com/support/keyboards> 下載並安裝鍵盤軟體。
作業系統需求
Microsoft Windows 10

Turkish
Fn Lock işlevini etkinleştirme veya devre dışı bırakmak için Fn+FnLock tuşlarına basın.
Kisayol işlevlerini kullanmak için:
• Fn Lock işlevi devre dışıyken Fn+FnLock tuşlarına basın.
• Fn Lock işlevi etkinken Fn+FnLock tuşlarına basın.
Kisayol işlevleri, tuşların üzerine basılı simgeleriyle belirtilir. Tüm kisayol işlevlerini kullanmak için klavye yazılımını <https://www.lenovo.com/support/keyboards> adresinden indirip yükleyin.
İşletim sistemi gereksinimleri
Microsoft Windows 10
Ukrainian
Увімкніть або вимкніть функцію Fn Lock можна за допомогою клавіш Fn+FnLock.
Щоб використовувати гарячі функції:
• Натискайте Fn+FnLock, коли функцію Fn Lock вимкнуто.
• Натискайте Fn+FnLock, коли функцію Fn Lock увімкнено.
Гарячі функції позначені піктограмами на клавішах. Щоб використовувати гарячі функції, завантажте й встановіть програмне забезпечення клавіатури зі сторінки <https://www.lenovo.com/support/keyboards>.
Вимоги щодо операційної системи
Microsoft Windows 10
English
The operating temperature range for the product is between 0°C (32°F) and 40°C (104°F).



General battery notice

DANGER
Batteries supplied by Lenovo for use with your product have been tested for compatibility and should only be replaced with approved parts. Except the battery specified by Lenovo, a disassembled or modified battery is not covered by the warranty.
Battery abuse or mishandling can cause overheating, liquid leakage, or an explosion. To avoid possible injury, do the following:
• Do not open, disassemble, or service any battery.
• Do not crush or puncture the battery.
• Do not short-circuit the battery, or expose it to water or other liquids.
• Keep the battery away from children.
• Keep the battery away from fire.
• Do not leave the battery in an extremely high-temperature environment or an extremely low air pressure environment.
• Stop using the battery if it is damaged, or if you notice any discharge or the buildup of foreign materials on the battery leads. We recommend that the batteries be charged about once every three months to prevent overcharge.
• Do not put the battery in trash that is disposed of in landfills. When disposing of the battery, comply with local laws or regulations.

Built-in rechargeable battery notice

DANGER
• Do not attempt to replace the internal rechargeable lithium batteries.
• Replacement of the battery must be done by a Lenovo-authorized repair facility or technician.
• Only recharge the battery strictly according to instructions included in the product documentation.
• Lenovo-authorized repair facilities or technicians recycle Lenovo batteries according to local laws and regulations.

Czech

Bezpečnostní informace

Rozsah provozní teploty výrobku je 0–40 °C.



Všeobecná poznámka k bateriím

NEBEZPEČÍ
Baterie dodané společností Lenovo k vašemu produktu byly testovány z hlediska kompatibility a měly být nahrazeny pouze schválenými bateriemi. Na jinou baterii než na baterii určenou společností Lenovo, ani na baterii rozebranou či upravenou se záruka nevztahuje.
Hrubá nebo nesprávná manipulace s baterií může mít za následek její přehřátí, unik tekutiny nebo výbuch. Abyste se vyhnuli zranění, dodržujte následující pravidla:
• Baterii neotevírejte, nerozebírejte ani se jí nepokoušejte opravit.
• Baterii nepřetrávejte ani nedrtěte.
• Baterii nezkratujte a braňte jejímu styku s vodou nebo jinými tekutinami.
• Baterii ponechávejte mimo dosah dětí.
• Baterii chráňte před ohněm.
• Neponechávejte akumulátor v prostředí s extrémně vysokými teplotami ani v prostředí s extrémně nízkým tlakem vzduchu.
• Je-li baterie poškozena, zjistěte, je teče nebo že se na kontaktech usazuje cizí materiál, přestaňte ji používat. Doporučujeme baterii přibližně jednou za tři měsíce nabít, aby nedošlo k přílišnému nabíjení.
• Baterii nevyhazujte do odpadu, který je vyvážen na skládku. Při likvidaci baterie dodržujte místní zákony a předpisy.

Upozornění na vestavěné dobíjecí baterie

NEBEZPEČÍ
• Vnitřní dobíjecí lithiové baterie nevyměňujte.
• Jejich výměnu může provést pouze specializovaný servis nebo technik autorizovaný společností Lenovo.
• Baterii nabíjejte pouze podle pokynů v dodané dokumentaci.
• Specializované servisy nebo technici s autorizací od společnosti Lenovo recyklují baterie Lenovo v souladu s místními zákony a nařízeními.

French

Consignes de sécurité

La température de fonctionnement pour le produit doit être comprise entre 0 °C et 40 °C.



Remarque générale sur la batterie

DANGER
La compatibilité des piles fournies par Lenovo en vue d'être utilisées avec votre produit a été testée. Ces piles doivent être uniquement remplacées par des composants agréés. À l'exception de la batterie spécifiée par Lenovo, une batterie démontée ou modifiée n'est pas couverte par la garantie.
Un mauvais traitement ou une mauvaise utilisation de la batterie peut entraîner un surchauffe, une fuite de liquide ou une explosion. Pour éviter tout risque de blessure, procédez comme suit :
• Ne tentez jamais d'ouvrir, de démonter ou de réparer une batterie.
• Ne tentez pas d'écraser ou de perfore la batterie.
• Ne mettez pas la batterie en court-circuit et ne l'exposez pas à l'eau ou à tout autre liquide.
• Tenez les enfants éloignés de la batterie.
• N'exposez pas la batterie au feu.
• Ne laissez pas la batterie dans un environnement à température

危险

Lenovo 提供的用于产品的电池已经过兼容性测试，并应该仅用核准的部件进行更换。除了 Lenovo 指定的电池外，经过拆卸或改装的电池不在保修范围之内。

电池使用不当或错误操作可能导致电池过热、漏液或爆炸。为避免可能造成的伤害，请注意以下几点：

- 请勿打开、拆卸或维修任何电池。
- 请勿挤压或刺穿电池。
- 请勿使电池短路、接触水或其他液体。
- 使电池远离儿童。
- 使电池远离火源。
- 请勿将电池置于极高温的环境或极低气压的环境中。
- 如果电池损坏，或发现从电池中流出异物或电池引线上堆积异物，请停止使用电池。建议每三个月对电池充电一次，以防止过度放电。
- 请勿将电池丢入以填埋方式处理的垃圾中。处置电池时，请遵守当地的法律或法规。

内置可充电电池声明

危险

- 请勿尝试更换内部可充电锂离子电池。
- 必须由 Lenovo 授权维修机构或技术人员更换电池。
- 只能严格按照产品文档中包含的说明对电池进行充电。
- 经 Lenovo 授权的维修机构或技术人员将根据当地的法律法规回收 Lenovo 电池。

Spanish

Información de seguridad

El intervalo de temperatura de funcionamiento del producto está entre los 0 °C (32 °F) y 40 °C (104 °F).



Aviso general sobre la batería

PELIGRO

La compatibilidad de las baterías proporcionadas por Lenovo para este producto ha sido probadas y solo se deben sustituir por componentes aprobados. La garantía no cubre ninguna batería desmontada o modificada, con excepción de las baterías especificadas por Lenovo. El trato o uso incorrecto de la batería puede provocar su sobrecalentamiento, pérdida de líquido o una explosión. Para evitar posibles daños, haga lo siguiente:

- No abra, desarme ni mantenga ninguna batería.
- No aplaste ni perforo la batería.
- No provoque un cortocircuito a la batería ni la exponga a agua ni a otros líquidos.
- Mantenga la batería alejada de los niños.
- Mantenga la batería alejada del fuego.
- No deje la batería en un entorno con temperatura extremadamente alta o en un entorno con presión de aire extremadamente baja.
- Deje de utilizar la batería si está dañada, o si observa alguna descarga o la creación de materiales extraños en los cables de la batería. Recomendamos que las baterías se carguen una vez cada tres meses para evitar su sobrecarga.
- No ponga la batería en un contenedor de basura para su evacuación en un vertedero. Cuando desheche la batería, cumpla con las leyes o las disposiciones locales.

Aviso sobre la batería recargable incorporada

PELIGRO

- No intente cambiar las baterías internas de litio recargables.
- El reemplazo de la batería debe realizarlo un servicio de reparaciones autorizado por Lenovo o un técnico autorizado por Lenovo para la reparación.
- Recargue el paquete de baterías únicamente según las instrucciones incluidas en la documentación del producto.
- Los servicios de reparaciones autorizados por Lenovo reciclan las baterías de Lenovo según las leyes y normas locales.

Traditional Chinese

安全資訊

產品的作業溫度範圍在 0°C (32°F) 和 40°C (104°F) 之間。



一般電池注意事項

危險

Lenovo 提供與產品搭配使用的電池已經過相容性測試，請僅以 Lenovo 核准的零件進行更換。除了 Lenovo 指定的電池之外，拆解或修改過的電池不在保固的涵蓋範圍內。

誤用電池或處理不當可能會導致過熱、液體外漏或爆炸。為了避免可能的傷害，請執行下列動作：

- 請勿打開、拆解或維修任何電池。
- 請勿壓碎或刺穿電池。
- 請勿讓電池發生短路，或讓電池接觸到水或其他液體。
- 請將電池放在孩童無法取得的地方。
- 讓電池遠離火源。
- 請勿將電池置留在極高溫的環境或極低氣壓的環境中。
- 如果電池已經受過，或您注意到電池極端有放電的情況或有雜質堆積，請停止使用該電池。建議約每三個月為電池充電，以防止過度充電。
- 請勿將電池丟棄至以掩埋方式處理的垃圾堆中，請根據當地法規或規定來處理電池。

內建充電電池注意事項

危險

- 請勿嘗試更換內部可充電的锂电池。
- 該電池的更換，必須由 Lenovo 授權的維修單位或技術人員來進行。
- 電池充電時，請務必嚴格遵照產品文件中所附的說明。
- Lenovo 授權的維修單位會依據當地法律和規章來回收 Lenovo 電池。

Turkish

Güvenlik bilgileri

Ürünün çalışma sıcaklığı aralığı 0°C (32°F) ve 40°C (104°F) arasındadır.



Pile ilişkin genel not

TEHLİKE

Ürünüüzle kullanmanız için Lenovo tarafından sağlanan piller uyumluluk bakımından smanız ve yalnızca değiştirilmez. Lenovo tarafından belirlenen pil dışında parçalarına ayrılmış veya üzerinde değişiklik yapılmış piller garanti kapsamında değildir. Pilin yanlış veya kötü kullanılması aşırı ısınmaya, sıızıntıya veya patlamaya neden olabilir. Olası yaralanmaları önlemek için aşağıdakiileri yapın:

- Pilleri açmayın, parçalarına ayrırmayn veya pillere bakım yapmayın.
- Pili ezmeyin veya delmeyin.
- Pile kısa devre yapmayın veya onu suya veya diğer sıvılara maruz bırakmayın.
- Pili çocuklardan uzak tutun.
- Pili ateşten uzak tutun.
- Pili aşırı sıcak ortamlarda veya aşırı düşük hava basıncı ortamlarda bırakmayın.
- Pilinüz hasar görürse ya da piliniz boşaldığı ya da pil kablolarda yabancı maddelerin birtkintisi fark ederseniz, pilli kullanmayı durdurun. Aşırı dolmaya engellemek için pilleri yaklaşıklı olarak üç ayda bir kez doldurmanız önerilir.
- Pili doğru alanlarda kullanılan atık maddelerle birlikte atmayın. Pili atarken ülkenizdeki yerel kanunlara ya da düzenlemelere uyun.

Yerleşik yeniden doldurulabilen pile ilişkin bildirim

TEHLİKE

- Yeniden doldurulabilir dahili lityum pilleri değiştirmeyi denemeyin.
- Pilin değiştirilmesi yetkili bir Lenovo onarım merkezi tarafından ya da Lenovo'nun yetkilendirdiği bir teknisyen tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Pili yalnızca doğru belgelerde yer alan talimatlarla uygun şekilde ve sınırlı durumlarda değiştirmeyi deneyin.
- Yetkili Lenovo onarım merkezleri ya da teknisyenleri, Lenovo pillerini yerel yasa ve yönetmeliklere uygun olarak geri dönüştirmektedir.

Ukrainian

Інформація про техніку безпеки

Діапазон робочих температур продукту становить 0-40 °C.



Загальні зауваження щодо елементів живлення

НЕБЕЗПЕЧНО

Акумулятори, що поставляються для використання з вашим виробом, перевірені на сумісність, і замінювати їх слід на такі самі або інші, схвалені Lenovo. Якщо акумулятор розбирався або замінювався його внутрішні елементи (за винятком акумуляторів, які входять у рекомендований список Lenovo), гарантія скасовується.

Неналежне поводження з акумулятором може призвести до його перегріву, витікання з його рідини або вибуху. Щоб уникнути можливого поранення, дотримуйтеся наведених нижче порад:

- Не розкривайте, не розбирайте та не обскуруйте акумулятор.
- Не спускайте його короткоде акумулятор.
- Не прикладайте його до короткого замикання акумулятора та його контакту з водою чи іншими рідинами.
- Тримайте акумулятор у недоступному для дітей місці.
- Тримайте акумулятор подалі від вогню.
- Не залишайте акумулятор у середовищах із дуже високою температурою або низьким тиском повітря.
- Якщо акумулятор пошкоджено, він протікає або його контакти є відокладнені сторонніх речовин, негайно припиніть користуватися ним. Рекомендується заряджати акумулятор приблизно раз на три місяці, щоб запобігти його глибокому розрядженню.
- Не викидайте акумулятор у кошик для сміття, яке утилізується на полігонів загального призначення. Утилізуйте батарею згідно з місцевими законами та нормативами.

Зауваження щодо вбудованої акумуляторної батареї

НЕБЕЗПЕЧНО

- Не намагайтеся самостійно замінити вбудовані літій-полімерні акумуляторні батареї.
- Його замінна має виконуватися в авторизованих сервіс-центрах Lenovo.
- Заряджати акумулятор потрібно лише відповідно до інструкцій, що поставляються разом із продуктом.
- Авторизовані центри обслуговування Lenovo утилізують акумулятори Lenovo відповідно до місцевого законодавства та нормативних вимог.

Compliance information

The latest compliance information is available at:

https://www.lenovo.com/us/en/compliance

Electromagnetic emission notices

Federal Communications Commission (FCC) Supplier's Declaration of Conformity

The following information refers to the Lenovo Modern Wireless Combo and the Lenovo Euterpe Wireless Combo.

• Keyboard: KB318W

• Mouse: L530-A

• USB receiver: RG51-G108

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by using other than recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the